

# الأمن الغذائي



# لمحات

## الحبوب الخشنة

من المتوقع أن يحقق الإنتاج العالمي من الحبوب الخشنة انتعاشة قوية في 2013، ورغم التوقعات بارتفاع إجمالي الاستهلاك أيضًا إلا أن صافي الإنتاج سيتخطى حجم الطلب مما يحقق انتعاشة في المخزون الذي استنفذ بدرجة كبيرة، وسيؤدي ذلك إلى مزيد من الأريحية في ميزان العرض والطلب العالمي مقارنة بالسنوات الأخيرة.

## القمح

بفضل محصول القمح القياسي في 2013، سيرتفع حجم الإنتاج ويساعد في زيادة المخزون، وبينما يُتوقع أن تتراجع التجارة العالمية في 2013/14 بسبب تراجع الطلب على الاستيراد في عدد من الدول مع ارتفاع معدلات إنتاجها المحلية، من المنتظر أن تشهد أسواق القمح العالمية قدرًا أكبر من الاستقرار بسبب انخفاض الأسعار بشكل عام.

**تستعد أسواق السلع الغذائية لموسم أكثر توازنًا في 2013/14.** وخاصة أسواق الحبوب، ومن المتوقع أن يصل الإنفاق على الاستيراد عالميًا إلى 1.09 تريليون دولار أمريكي في 2013، وهو رقم يقل بنسبة 13 في المائة عن الرقم القياسي المسجل عام 2011 لكنه مقارب لتقديرات عام 2012، حيث يُنتظر أن يرتفع الإنفاق على استيراد الأسماك ومنتجات الماشية لتحقيق نوعًا من التوازن مع معظم السلع الأخرى، وخاصة السكر.

## السكر

يُتوقع أن يحقق إنتاج السكر العالمي رقمًا قياسيًا في موسم 2012/13، وسيكون ذلك الرقم أكثر من كافٍ لتغطية الاستهلاك العالمي المتوقع، ومن ناحية أخرى يُتوقع أن تنكمش تجارة السكر عالميًا انعكاسًا لتوقعات بتراجع الطلب على الاستيراد من الدول المصدرة التقليدية.

## البذور الزيتية

وسط توقعات بتحسين ملحوظ في إنتاج البذور الزيتية عالميًا مقارنة بموسم 2012/13، مع تراجع معدلات نمو الاستهلاك، انخفضت الأسعار العالمية إلى حد كبير، وتشير التوقعات الإيجابية الأولية لموسم 2013/14 إلى مزيد من التوازن في ميزان العرض والطلب عالميًا مما سيؤدي بدوره إلى مزيد من الانخفاض في الأسعار.

## الأرز

امتازت أسعار الأرز الدولية بالاستقرار بشكل عام في الأشهر الخمسة الأولى من 2013، ويركز السوق الآن على القرارات المستقبلية بشأن إخراج المخزون الحكومي في تايلاند ومدى الحجم المتوفر للتصدير في الهند. كما أن حجم الصادرات الصينية أصبح عاملًا حاسمًا أيضًا.

## الأسماك

مع محدودية حجم الإنتاج وارتفاع أسعار أعلاف العديد من الأسماك الرائدة تجاريًا مثل السلمون والجمبري، تتجه أسعار الأسماك العالمية للارتفاع، ولكن ما زال الإنتاج إجمالًا يشهد نموًا بفضل المزارع السمكية، وبفضل قوة الطلب محليًا وإقليميًا سيستمر نمو الإنتاج في البلدان النامية.

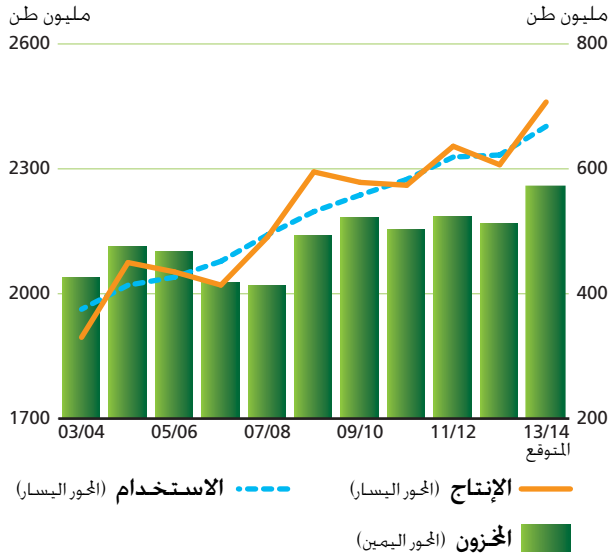
## منتجات الألبان

ارتفعت أسعار منتجات الألبان عالميًا بسبب الحجم المحدود المتاح للتصدير، ويواصل إنتاج الألبان نموه بثبات في 2013 في العديد من الدول وخاصة في آسيا، لكن يُتوقع أن يكون النمو في الدول المصدرة الرئيسية محدودًا.

## اللحوم

من المنتظر أن يشهد إنتاج اللحوم العالمي نموًا بنسبة 1.4 في المائة فقط في عام 2013، ليصل إلى 308.3 مليون طن، وستواصل أسعار اللحوم حفاظها على مستويات قياسية، ولا توجد أي بوادر لانخفاض الأسعار حتى وقت إعداد هذا التقرير في مايو/أيار رغم انخفاض تكاليف الأعلاف.

## مؤشر أسعار الحبوب لمنظمة الأغذية والزراعة (2002-2004=100)



أظهرت أحدث المؤشرات أن ميزان العرض والطلب العالمي في مجال القمح سيشهد المزيد من الأريحية في موسم 2013/14 التسويقي، فبعد موسم حرج نسبياً في 2012/13 امتاز بنقص الحجم المعروض من الحبوب وارتفاع الأسعار، قد تكون الأسواق على أعتاب مزيد من الهدوء وانخفاض في الأسعار في الموسم الجديد بسبب توقعات بتحسين الإنتاج وانتعاش المخزون العالمي.

يُتوقع أن يحقق إنتاج الحبوب العالمي في 2013 - بما في ذلك الأرز على أساس الأرز المطحون - رقمًا قياسيًا ليبلغ 2460 مليون طن، وهذا يمثل زيادة تصل إلى 6.5 في المائة مقارنة بالمستويات المتدنية العام الماضي، ويرجع السبب في ذلك بالمقام الأول لزيادة إنتاج القمح والتحسين القوي المتوقع لإنتاج الذرة في الولايات المتحدة، كما سيرتفع إنتاج الأرز في 2013 رغم أن المخاوف من انخفاض الأسعار قد تحد من النمو.

ويتوقع أن يصل استهلاك الحبوب عالمياً إلى 2402 مليون طن في 2013/14، مرتفعاً بنسبة 3 في المائة عن 2012/2013، والجزء الأكبر من هذا الارتفاع سيكون بسبب ارتفاع استهلاك الذرة في الأعلاف والاستخدامات الصناعية في الولايات المتحدة، كما يُتوقع أن يكون إجمالي استهلاك الحبوب الخشنة كأعلاف في البلدان النامية أكبر منه في البلدان المتقدمة للموسم الثاني على التوالي، وستتناسب الزيادة في استهلاك القمح والأرز بشكل عام مع الزيادة السكانية، وهو عامل سيساهم في ثبات متوسط استهلاك الفرد للحبوب ليظل عند 153 كغم سنوياً.

وبناءً على التوقعات الحالية للعرض والطلب، من المتوقع أن تشهد نهاية الموسم في 2014 ارتفاعاً في مخزون الحبوب العالمي بنسبة 11 في المائة لتصل إلى 569 مليون طن، وهو المستوى الأعلى له منذ اثني عشر عاماً، وسيؤثر هذا الارتفاع في المخزون على كل الحبوب الرئيسية، وستكون أكبر زيادة في الحبوب الخشنة، وسوف يؤدي هذا التحسن في المخزون العالمي إلى ارتفاع نسب المخزون إلى المستخدم في 2014، وخاصة بالنسبة للذرة.

من المتوقع أن تصل تجارة الحبوب العالمية إلى 306 مليون طن في 2013/14، وهو رقم مشابه لنظيره في 2012/13، ويتوقع أن ينخفض حجم تجارة القمح فتلغي أثر الزيادة المتوقعة في تجارة الذرة، بينما يُنتظر أن تشهد تجارة الأرز في 2014 تغييراً طفيفاً.

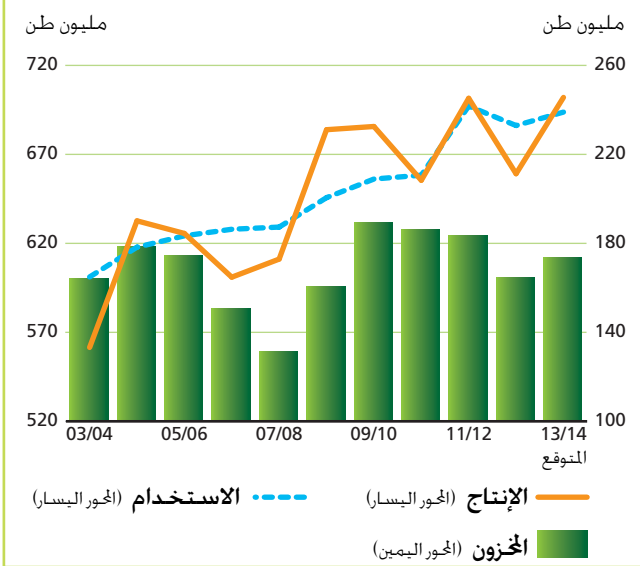
## السوق العالمية للحبوب في لمحة<sup>1</sup>

تغير 143/2013 عن 13/2012	14/2013 المتوقع	13/2012 التقديري	12/2011	
%	مليون طن			
6.5	2 460.5	2 309.8	2 354.2	الميزان العالمي الإنتاج
0.0	306.2	306.1	317.2	التجارة <sup>2</sup>
2.9	2 402.0	2 333.2	2 328.3	إجمالي الاستخدام الأغذية
1.4	1 097.9	1 082.7	1 066.4	العلف الحيواني
4.7	833.0	795.5	794.1	استخدامات أخرى
3.5	471.1	455.0	467.7	المخزونات الختامية
11.3	568.8	510.9	521.5	
				مؤشرات العرض والطلب الاستهلاك الغذائي للفرد: العالم (كغ/سنة)
0.5	153.3	152.5	152.1	
1.2	160.9	159.0	157.5	بلدان العجز الغذائي ذات الدخل المنخفض (كغ/سنة)
	23.3	21.3	22.4	نسبة المخزون إلى الاستخدام على المستوى العالمي (%)
	18.9	16.3	18.0	نسبة المخزون إلى الاستخدام لدى البلدان المصدرة الرئيسية (%)
				مؤشر أسعار الحبوب للمنظمة الأغذية والزراعة (100=2004-2002)
	2013 تغير (يناير/كانون الثاني - أبريل/ نيسان) 2013 عن (يناير/كانون الثاني - أبريل/ نيسان) 2012 %	2012	2011	
8.0	242	241	247	

1 الأرز بما يعادله من الأرز المضروب  
2 بيانات التجارة تشير إلى الصادرات استناداً إلى موسم التسويق في يوليو/يونيو (حوز/حزيران) للقمح والحبوب الخشنة، وإلى موسم التسويق في يناير/ديسمبر (كانون الثاني/كانون الأول) للأرز

## القمح

## مؤشر أسعار القمح لمنظمة الأغذية والزراعة (2002-2004=100)



ارتفعت أحدث توقعات منظمة الأغذية والزراعة لإنتاج القمح في عام 2013 بحوالي 7 مليون طن منذ شهر مايو/أيار، لتصل إلى رقم قياسي جديد هو 702 مليون طن. وعلى ذلك سيكون إنتاج القمح العالمي أعلى بنسبة 6.5 في المائة من المحصول المنخفض في 2012، وسيتركز الجانب الأعظم من هذه الزيادة في بعض الدول الرئيسية المنتجة التي حققت مستويات حصاد ضعيفة في 2012، وخاصة في أوروبا ومنطقة البحر الأسود. وهذا التحسن في الإنتاج يبعث على التفاؤل خاصة في ظل تراجع مخزون القمح العالمي إلى أدنى مستوياته منذ 2009 بسبب ضعف الإنتاج في 2012/13، وتشير التوقعات الأولية لمنظمة الأغذية والزراعة للمخزون العالمي بنهاية الموسم في 2014 إلى انتعاش قوية من مستوياتها المنخفضة التي بدأت بها الموسم، والتي ستسهم في رفع نسبة المخزون إلى المستخدم في 2013/14 بالنظر إلى التوقعات الحالية للاستهلاك العالمي. ومن المنتظر أن تسجل الصين أعلى معدلات في زيادة المخزون، لتتجه نحو تحقيق رقم قياسي جديد في الحبوب، وأيضاً في الاتحاد الأوروبي وروسيا. ورغم التوقعات بزيادة إجمالي استهلاك القمح مرة أخرى بعد انخفاضه في 2012/13، ستكون تلك الزيادة في استهلاك القمح كغذاء فقط، لأن استهلاكه كعلف سيظل مقارباً لمستوياته في 2012/13 بعد أن ارتفع بشدة في 2011/12 نتيجةً لمحدودية الحجم المعروض من الحبوب الخشنة وارتفاع أسعارها. أما عن التقارير الأولية لمنظمة الأغذية والزراعة عن حجم التجارة العالمية للقمح في 2013/14 فتشير إلى انخفاض بنسبة 2.5 في المائة عن نظيرتها في 2012/13، ويأتي هذا الانخفاض بشكل رئيسي كانعكاس لانخفاض الصادرات من الدول التي يُتوقع أن يتحسن إنتاجها في 2013/14، ومنها بعض الدول المصدرة التقليدية مثل روسيا وأوكرانيا. وبناءً على هذا التقييم المبدئي للعرض والطلب في 2013/14 وما لم تحدث تطورات كبرى مفاجئة، خاصةً فيما يتعلق بالإنتاج، فإن المتوقع أن تشهد الأسواق العالمية استقراراً أكبر بينما ستراجع الأسعار من مستوياتها المرتفعة التي شهدتها موسم 2012/13 التسويقي.

## السوق العالمية للقمح في لمحة

تغير 143/2013 عن 13/2012	14/2013 المتوقع	13/2012 التقديري	12/2011
%	مليون طن		
	الميزان العالمي		
6.5	702.0	659.1	701.5
-2.5	136.0	139.5	146.8
1.1	693.8	686.2	697.2
1.2	480.3	474.6	471.2
0.6	133.7	132.9	146.5
1.3	79.7	78.7	79.4
5.4	173.1	164.2	183.1
	مؤشرات العرض والطلب		
	الاستهلاك الغذائي للفرد:		
0.3	67.1	66.9	67.2
1.5	48.4	47.7	47.8
	24.5	23.7	26.7
	15.5	14.2	18.4
	مؤشر أسعار القمح لمنظمة الأغذية والزراعة <sup>3</sup> (2002-2004=100)		
	2013	2012	2011
	212	210	222

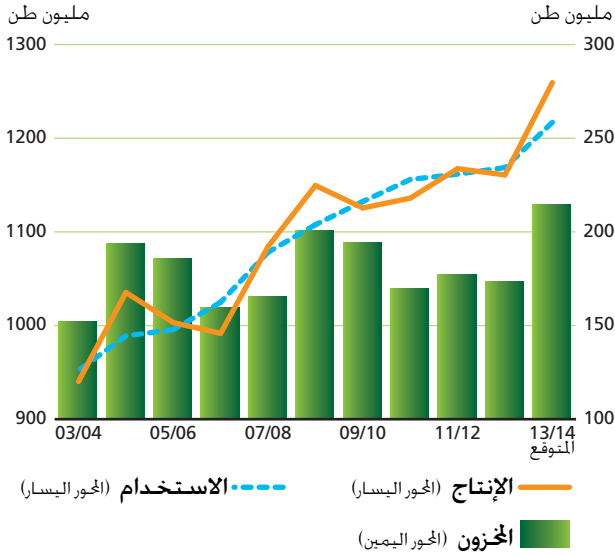
لاتصال:

Abdolreza.Abbassian@fao.org  
Paul.Racioner@fao.org

1 بيانات التجارة تشير إلى الصادرات على أساس موسم تسويق مشترك في يوليو/تموز - يونيو/حزيران  
2 تعد الأرجنتين وأستراليا وكندا والولايات المتحدة ضمن المصدرين الرئيسيين  
3 منقول عن مؤشر أسعار القمح لمجلس الحبوب الدولي

# الحبوب الخشنة

## مؤشر أسعار الحبوب الخشنة لمنظمة الأغذية والزراعة (2002-2004=100)



من المتوقع أن يحقق الإنتاج العالمي للحبوب الخشنة رقمًا قياسيًا في 2013 ليصل إلى 1259 مليون طن، على خلفية انتعاشة قوية في إنتاج الذرة في الولايات المتحدة مقارنة بمعدلاتها المنخفضة بسبب الجفاف في 2012، كما يتوقع أن يحصد عدد من المنتجين الرئيسيين محصولًا أكبر هذا العام، وعلى رأسهم الصين التي قد تحقق رقمًا قياسيًا في إنتاج الذرة للموسم الرابع على التوالي، وستؤدي هذه الزيادة المتوقعة في إنتاج الحبوب الخشنة عمومًا والذرة على وجه الخصوص، إلى انتعاش المخزون العالمي ليصل إلى أعلى مستوياته منذ عام 2000، وستكون الانتعاشة ملحوظة وبالتالي ستؤدي إلى زيادة نسبة المخزون إلى المستخدَم من الرقم الأدنى تاريخيًا في وهو 14.2 في المائة في 2012/13، إلى 17.1 في المائة في 2013/14. كما أن هذا التحسن المتوقع في التوازن العالمي بين العرض والطلب في 2013/14 تعتمد على تحقيق التوقعات الإيجابية الحالية لإنتاج الذرة في الولايات المتحدة، كما ستكون الولايات المتحدة هي الدافع الرئيسي وراء زيادة استخدام الحبوب الخشنة في الصناعة مرة أخرى في 2013/14، بعد انخفاضها في موسم 2012/13، كما يُتوقع أن يشهد استهلاكها كأعلاف زيادة قوية في 2013/14 سواءً في البلدان المتقدمة أو النامية، بفضل وفرة الحجم المعروض وتوقع انخفاض الأسعار، وعلى ضوء زيادة الحجم المتاح للتصدير وزيادة الطلب العالمي، من المفترض أن تشهد التجارة العالمية في 2013/14 زيادة بنسبة 3 في المائة ليصل حجم صادرات الذرة إلى 103 مليون طن، وهو رقم قياسي جديد.

## السوق العالمية للحبوب الخشنة في لمحة

تغير 143/2013 عن 13/2012	14/2013 المتوقع	13/2012 التقديري	12/2011	
%	مليون طن			
				الميزان العالمي
8.5	1 259.3	1 160.7	1 167.5	الإنتاج
3.1	133.0	129.0	1 131.8	التجارة <sup>1</sup>
4.1	1 216.9	1 168.6	1 161.7	إجمالي الاستخدام
1.5	208.2	205.2	199.8	الأغذية
5.6	685.6	649.2	634.7	العلف الحيواني
2.8	323.0	314.2	327.1	استخدامات أخرى
23.5	213.7	173.0	176.7	المخزونات الختامية
				مؤشرات العرض والطلب
				الاستهلاك الغذائي للفرد:
0.7	29.1	28.9	28.6	العالم (كغ/سنة)
0.7	40.7	40.4	39.5	بلدان العجز الغذائي ذات الدخل المنخفض (كغ/سنة)
	17.1	14.2	15.1	نسبة المخزون إلى الاستخدام على المستوى العالمي (%)
	12.5	8.0	10.3	نسبة المخزون إلى الاستخدام لدى البلدان المصدرة الرئيسية <sup>2</sup> (%)
				مؤشر أسعار الحبوب الخشنة لمنظمة الأغذية والزراعة (2002-2004=100)
	2013 تغير (يناير/كانون الثاني - أبريل/نيسان) 2013 عن (يناير/كانون الثاني - أبريل/نيسان) 2012	2012	2011	
8.4	283	283	277	

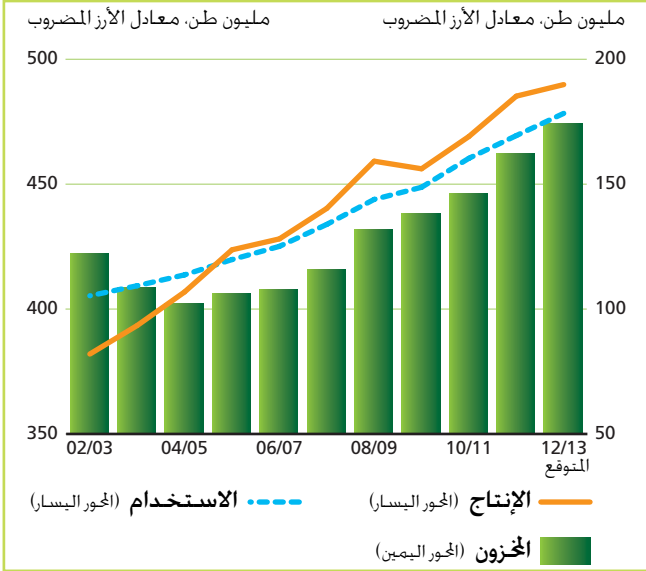
1 بيانات التجارة تشير إلى الصادرات على أساس موسم تسويق مشترك في يوليو/تموز - يونيو/حزيران  
2 تعد الأرجنتين وأستراليا وكندا والولايات المتحدة ضمن المصدرين الرئيسيين

لاتصال:

Abdolreza.Abbassian@fao.org  
Paul.Racioner@fao.org

## الأرز

## مؤشر أسعار الأرز لمنظمة الأغذية والزراعة (2002-2004=100)



امتازت أسعار الأرز الدولية بالاستقرار منذ شهر يناير/كانون الثاني لكنها ظلت أعلى في المتوسط في الأشهر الخمسة الأولى مقارنة بنفس الفترة من عام 2012، إلا أن توجهات الأسعار اختلفت حسب نوع الأرز ومصدره. ويُتوقع أن يرتفع إنتاج الأرز بنسبة 1.9 في المائة في 2013، ليصل إلى حوالي 500 مليون طن (على أساس الأرز المطحون) في ظل توقعات بتحسن حالة الطقس في آسيا، إلا أن المزارعين يميلون لعدم التوسع في الزراعة بسبب انخفاض العائد، خاصة في أمريكا اللاتينية ودول الكاريبي وأمريكا الشمالية والاتحاد الأوروبي، وقد يتسبب ذلك في تراجع نمو الإنتاج. كما يُنتظر أن تنخفض أحجام التجارة العالمية للأرز بنسبة 2.8 في المائة في 2013 بسبب ضعف الإقبال على الاستيراد. أما بالنسبة للدول المصدرة، تعتمد الهند تخفيض صادراتها لكنها ستظل رغم ذلك المصدر الرئيسي للأرز هذا العام أيضاً، ومن المتوقع أن تعوض فيتنام جزءاً كبيراً من الحصة المستقطعة من صادرات الهند، مع مساهمة من مصر وباكستان وميانمار والولايات المتحدة، كما يتوقع أن تستمر مبيعات تايلاند الخارجية عند نفس مستوياتها في العام الماضي وبالتالي ستظل متراجعة عن الأداء القياسي الذي حققته في 2011، أما من ناحية المستوردين، فستقل واردات إندونيسيا ونيجيريا والفلبين وتايلاند وذلك هو ما سيتسبب في انخفاض المتوقع في حجم التجارة، بينما يُتوقع أن تظل واردات الصين قريبة من المستويات المرتفعة التي شهدتها العام الماضي، لتعبر عن فارق واسع بين الأسعار المحلية والدولية.

## السوق العالمية للأرز في لمحة

تغير عن 13/2012	14/2013 المتوقع	13/2012 التقديري	12/2011	
مليون طن				
				الميزان العالمي
0.9	489.9	485.3	469.1	الإنتاج
-2.6	37.6	38.6	1 36.2	التجارة <sup>1</sup>
1.9	478.4	469.5	460.4	إجمالي الاستخدام
1.9	402.9	395.4	387.9	الأغذية
7.4	173.7	161.7	145.7	المخزونات الختامية
				مؤشرات العرض والطلب
				الاستهلاك الغذائي للفرد:
0.7	56.8	56.4	56.1	العالم (كغ/سنة)
1.0	70.9	70.2	69.3	بلدان العجز الغذائي ذات الدخل المنخفض (كغ/سنة)
	35.3	33.8	31.0	نسبة المخزون إلى الاستخدام على المستوى العالمي (%)
	26.8	25.2	21.1	نسبة المخزون إلى الاستخدام لدى البلدان المصدرة الرئيسية <sup>2</sup> (%)
				مؤشر أسعار الأرز لمنظمة الأغذية والزراعة (2002-2004=100)
	2013	2012	2011	
	تغير (يناير/كانون الثاني - أبريل/نيسان) 2013 عن (يناير/كانون الثاني - أبريل/نيسان) 2012 (%)			
2.3	241	240	251	

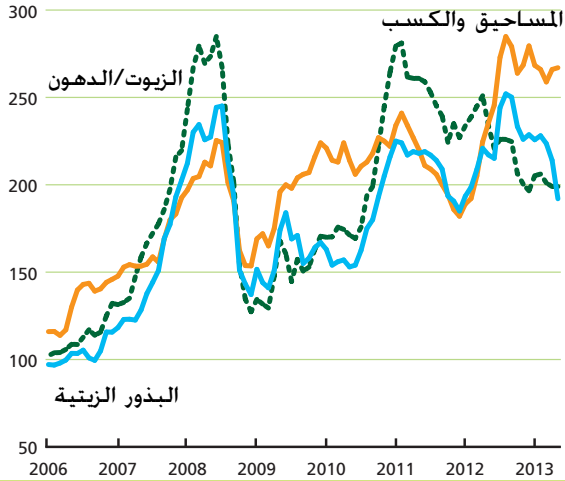
1 الصادرات في العام (العام الثاني المبين)  
2 تعد الهند وباكستان وتايلاند والولايات المتحدة الأمريكية وفيتنام ضمن المصدرين الرئيسيين

لاتصال:

Concepcion.Calpe@fao.org  
Shirley.Mustafa@fao.org

# البذور الزيتية

## مؤشر أسعار البذور الزيتية لمنظمة الأغذية والزراعة (2002-2004=100)



رغم أن المحاصيل تعرضت لأحوال طقس سيئة في العديد من الدول إلا أنه من المتوقع أن يشهد إنتاج البذور الزيتية العالمي انتعاشة واضحة في 2012/13، وبينما تسمح التقديرات الحالية للمحاصيل بزيادة ملحوظة في طحين البذور الزيتية من العام السابق للحالي، إلا أن نمو الإنتاج الزيتي سيظل متراجعا عن هذا التوجه، ومن المنتظر أن تكون معدلات نمو العرض العالمي أقل من معدلات نمو الإنتاج بسبب انخفاض مستويات المخزون في بداية الموسم.

وبسبب النمو الاقتصادي العالمي المحدود سيتراجع الطلب على الزيوت والطحين في 2012/13، كما يمكن أن يتأثر الاستهلاك بتراجع الطلب من جانب قطاع وقود الديزل الحيوي.

## السوق العالمية للبذور الزيتية ومشتقاتها في لمحة

تغير 143/2013 عن 13/2012	14/2013 المتوقع	13/2012 التقديري	12/2011	
%				مليون طن
				إجمالي البذور الزيتية الإنتاج
5.3	477.5	453.6	468.9	
				الزيوت والدهون الإنتاج
2.9	188.7	183.3	180.4	
				العرض
2.7	220.3	214.5	208.0	
				الاستخدام
2.0	188.4	184.7	176.0	
				التجارة
3.1	101.0	97.9	92.5	
	17.4	17.1	17.7	نسبة المخزون إلى الاستخدام على المستوى العالمي (%)
	10.0	10.1	11.2	نسبة المخزون إلى الاستخدام لدى البلدان المصدرة الرئيسية <sup>2</sup> (%)
				المساحيق والكسب الإنتاج
7.0	118.0	110.3	118.6	
				العرض
2.5	134.8	131.6	137.5	
				الاستخدام
-1.1	115.9	117.1	114.1	
				التجارة
0.4	72.9	72.6	69.6	
	15.5	14.4	18.7	نسبة المخزون إلى الاستخدام على المستوى العالمي (%)
	7.5	5.6	9.3	نسبة المخزون إلى الاستخدام لدى البلدان المصدرة الرئيسية <sup>2</sup> (%)
				مؤشر الأسعار للمنظمة الأغذية والزراعة (يناير/كانون الثاني - ديسمبر/كانون الأول) (2004=100)
				البذور الزيتية
4.3	217	224	211	
				المساحيق والكسب
2.7	265	245	212	
				الزيوت والدهون
-16.0	202	225	252	

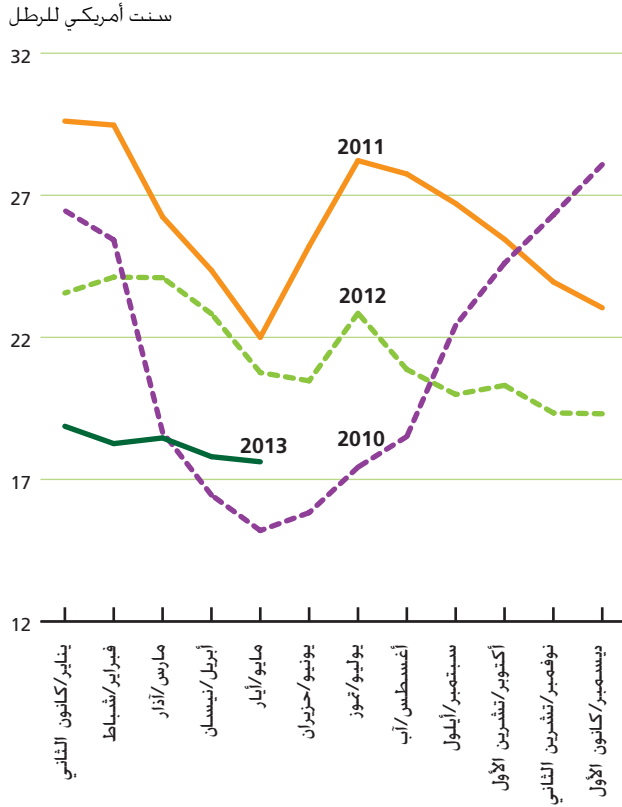
ملحوظة: الرجوع إلى الجدول 9 للمزيد من الشرح المنعلق بالتعريفات والتغطية.

لاتصال:

Peter.Thoenes@fao.org

## السكر

## مؤشر أسعار السكر لمنظمة الأغذية والزراعة (2002-2004=100)



من المفترض أن يشهد إنتاج السكر العالمي في 2012/13 زيادة بمقدار 4.8 مليون طن، أو 2.8 في المائة، ليبلغ 180 مليون طن. وللموسم الثاني على التوالي يُتوقع أن يتخطى حجم الإنتاج حجم الاستهلاك وأن يكون ذلك الفائض قرابة 6.5 مليون طن، مما سيسهم في انتعاش مخزون السكر إلى مستويات مربحة نسبيًا، وستكفل البرازيل بالنصيب الأكبر من هذا النمو في الإنتاج العالمي بصفاتها المنتج الأكبر عالميًا. ليحدث بذلك تحسن عن الانخفاض الحاد الذي شهده إنتاج السكر الموسمي الماضي. وستنجح التوسعات في البرازيل والولايات المتحدة وأستراليا والصين في تعويض النقص الإنتاجي في الهند والاتحاد الأوروبي وتايوان ومن المنتظر أن يزيد معدل استهلاك السكر بنسبة حوالي 2 في المائة في 2012/13 وسط تراجع في أسعار السكر المحلية، كما سيحدث انكماش في تجارة السكر العالمية في 2012/13. في ظل فتور الطلب من الدول المستوردة التقليدية، التي تحتفظ بإنتاج كبير.

## السوق العالمية للسكر في لمحة

تغير 143/2013 عن 13/2012	14/2013 المتوقع	13/2012 التقديري	12/2011	
%				مليون طن
				الميزان العالمي
2.75	180.0	175.2	165.6	الإنتاج
-2.62	51.1	52.5	54.8	التجارة
2.18	173.5	169.8	159.8	الاستخدام
5.80	69.4	65.6	62.9	المخزونات الختامية
				مؤشرات العرض والطلب
				الاستهلاك الغذائي للفرد:
1.03	24.55	24.30	23.13	العالم (كغ/سنة)
1.35	16.87	16.64	15.19	بلدان العجز الغذائي ذات الدخل المنخفض (كغ/سنة)
	39.99	38.62	39.36	نسبة المخزون إلى الاستخدام على المستوى العالمي (%)
				متوسط السعر اليومي
	2013	2012	2011	لاتفاقية الدولية للسكر
	(يناير/كانون الثاني - أبريل/نيسان) 2013	(يناير/كانون الثاني - أبريل/نيسان) 2012	(يناير/كانون الثاني - أبريل/نيسان) 2011	(سنت أمريكي/ربل)
-22.41	18.35	21.5	26.0	

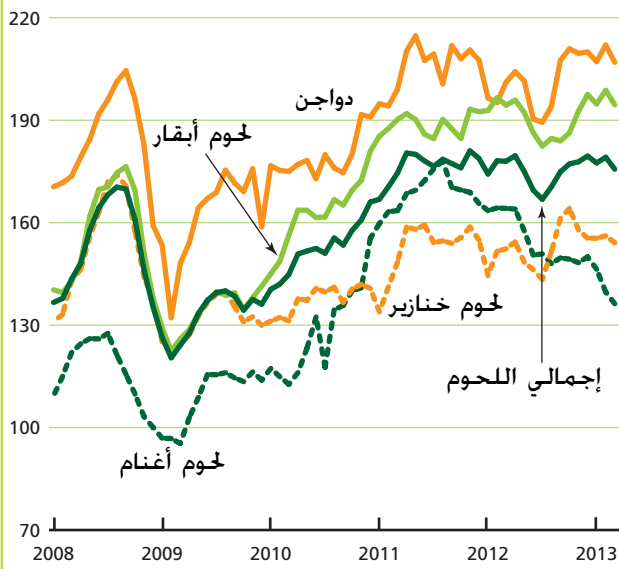
لاتصال:

Elmamoun.Amrouk@fao.org



# اللحوم ومنتجات اللحوم

## مؤشر أسعار اللحوم لمنظمة الأغذية والزراعة (2002-2004=100)



من المتوقع أن يشهد إنتاج اللحوم العالمي نموًا متواضعًا في 2013، حيث سيصل إلى 308.2 مليون طن بزيادة 4.3 مليون طن أو 1.4 في المائة مقارنة بعام 2012. وفي العديد من الدول سيواصل المنتجون معاناتهم في ظل ارتفاع أسعار الأعلاف، والتي ظلت مرتفعة على مستوى تاريخي إلا أنها بدأت تنخفض في النصف الثاني من عام 2012 وواصلت انخفاضها في 2013. وساعد هذا على توفير مساحة أوسع لتحقيق الأرباح من إنتاج اللحوم، خاصة في قطاعي لحوم الخنازير والدواجن، اللذين يعتمدان على الأعلاف المركزة بشكل رئيسي. كما يُتوقع أن ينمو إنتاج اللحوم بصورة قوية في البلدان النامية، التي تعتبر المراكز الرئيسية للتوسع في الطلب.

ظلت أسعار اللحوم عند مستويات مرتفعة تاريخيًا منذ مطلع عام 2011، وكان متوسط مؤشر أسعار اللحوم 179 نقطة في مايو/أيار 2013 بعد أن كان يتأرجح بين 177 و179 نقطة منذ أكتوبر/تشرين الأول 2012. وقد تباينت توجهات أسعار تصدير أنواع اللحوم المختلفة فيما مضى من هذا العام، لتشهد ارتفاعًا طفيفًا في قطاع الدواجن ولحم الخنازير وتظل مستقرة بدرجة كبيرة في لحم الأبقار والضأن.

ويتوقع أن يتراجع نمو تجارة اللحوم أكثر في 2013 مقارنة بالسنوات الأخيرة، وذلك نتيجة لتحقيق الاكتفاء الوطني في عدد من الدول المستوردة مع تراجع الإنتاج في بعض الدول المصدرة الرئيسية، فينتظر أن تصل صادرات اللحوم العالمية إلى 30.2 مليون طن في 2013 بزيادة قدرها 1.1 في المائة عن 2012.

## السوق العالمية للحوم في لمحة

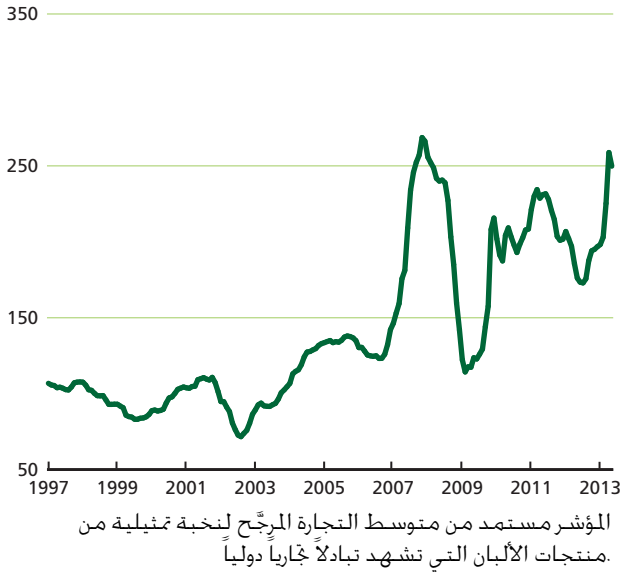
تغير 143/2013 عن 13/2012	14/2013 المتوقع	13/2012 التقديري	12/2011 التقديري	
مليون طن				
				الميزان العالمي
1.4	308.2	303.9	297.6	الإنتاج
0.9	68.1	67.6	67.3	لحوم الأبقار
1.8	106.4	104.6	102.1	لحوم الدواجن
1.5	114.2	112.5	109.0	لحوم الخنازير
1.2	13.8	13.6	13.5	لحوم الأغنام
				التجارة
1.1	30.2	29.9	29.2	لحوم الأبقار
4.6	8.6	8.2	8.1	لحوم الدواجن
1.5	13.3	13.1	12.8	لحوم الخنازير
-4.1	7.2	7.5	7.3	لحوم الأغنام
5.8	0.9	0.8	0.7	
				مؤشرات العرض والطلب
				الاستهلاك الغذائي للفرد:
				العالم (كغ/سنة)
0.4	43.1	43.0	42.5	البلدان المتقدمة (كغ/سنة)
0.3	79.3	79.1	78.7	البلدان النامية (كغ/سنة)
0.7	33.3	33.1	32.5	
				مؤشر أسعار اللحوم لمنظمة الأغذية والزراعة (2002-2004=100)
	2013 (يناير/كانون الثاني - أبريل/نيسان) 2013 عن (يناير/كانون الثاني - أبريل/نيسان) نيسان/أبريل 2012 %	2012	2011	
0.9	179	175	177	

لاتصال:

Michael.Griffin@fao.org

# الألبان ومنتجات الألبان

## مؤشر أسعار الألبان لمنظمة الأغذية والزراعة (2002-2004=100)



سجلت أسعار منتجات الألبان العالمية زيادة قوية في الأشهر الأربعة الأولى من 2013، وتحديداً في مارس/آذار وأبريل/نيسان، ورغم تراجع الأسعار في مايو/أيار إلا أنها ظلت مرتفعة، أكثر بكثير من نظيرتها في العام السابق، والسبب الرئيسي في تلك القفزة في الأسعار هو التراجع الحاد في إنتاج نيوزيلندا من الألبان، ووصل مؤشر أسعار الألبان 259 نقطة في أبريل/نيسان ليقترب من مستوياته القياسية التاريخية التي بلغها في أواخر 2007، قبل أن يهبط إلى 250 نقطة في مايو، وفي ظل عدم وجود نمو ملحوظ في إنتاج الألبان في أهم الدول المصدرة، سيظل العرض والطلب في السوق الدولية في حالة توازن حرج حتى أواخر عام 2013 على الأقل، مما يرجح بقاء الأسعار على مستوياتها المرتفعة الحالية لبضعة أشهر.

ويُتوقع أن ينمو إنتاج الألبان العالمي في 2013 بنسبة 2.2 في المائة ليصل إلى 784 مليون طن - بمعدل مقارب للسنوات الأخيرة، وستتكفل آسيا وأمريكا اللاتينية ودول البحر الكاريبي بالنصيب الأكبر من هذه الزيادة، مع نمو محدود في سائر المناطق.

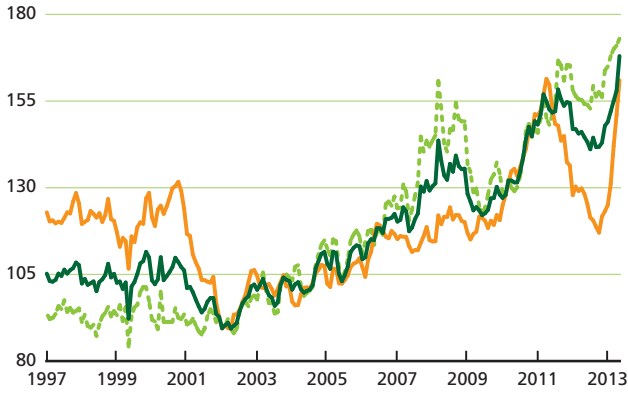
وستشهد التجارة العالمية في منتجات الألبان توسعاً في 2013، إلا أن محدودية العرض ستعرقل ذلك نمو التجارة، وبالتالي يُتوقع أن يزيد حجم التجارة بنسبة 1.9 في المائة - بعد أن كان المتوسط في السنوات الأخيرة 7 في المائة - ليصل إلى 54.7 مليون طن معادل للحليب السائل، وستظل آسيا السوق الرئيسي لمنتجات الألبان، لتتكفل بحوالي 54 في المائة من واردات العالم، تليها أفريقيا بنسبة 16 في المائة.

## السوق العالمية للألبان في لمحة<sup>1</sup>

تغيّر 143/2013 عن 13/2012	14/2013 المتوقع	13/2012 التقديري	12/2011	
٪	مليون طن			
				الميزان العالمي
2.2	784.4	767.4	745.5	الإنتاج الإجمالي للألبان
1.9	54.7	53.7	49.7	إجمالي التجارة
				مؤشرات العرض والطلب
				الاستهلاك الغذائي للفرد:
				العالم (كغم/سنة)
1.1	108.7	107.6	105.7	
				البلدان المتقدمة (كغ/سنة)
0.1	238.0	237.9	235.3	
				البلدان النامية (كغ/سنة)
2.4	75.9	74.1	72.1	
-0.3	7.0	7.0	6.7	نصيب التجارة من الإنتاج (%)
				مؤشر أسعار الألبان
				لمنظمة الأغذية والزراعة
				(100=2004-2002)
	2013 (يناير/كانون الثاني - أبريل/نيسان)	2012 (يناير/كانون الثاني - أبريل/نيسان)	2011 (يناير/كانون الثاني - أبريل/نيسان)	
17.0	227	189	221	

# الأسماك والمنتجات السمكية

## مؤشر أسعار الأسماك لمنظمة الأغذية والزراعة (2002=100)



مؤشر منظمة الأغذية والتجارة لإجمالي أسعار الأسماك  
إجمالي تربية الأحياء المائية ..... إجمالي الصيد

مصدر البيانات: اللجنة النرويجية لتصدير الأسماك

انتقل إنتاج الأسماك العالمي إلى مستويات جديدة بسبب ارتفاع الطلب في البلدان النامية. لكن الطلب تراجع في نفس الوقت في العديد من الأسواق التقليدية في البلدان المتقدمة. وسجلت مصائد الأسماك الطبيعية تحسناً طفيفاً بعد التراجع عام 2012 بسبب ظاهرة النينو. ونتيجة لذلك من المتوقع أن يحقق الإنتاج العالمي رقماً قياسياً جديداً عام 2013 ليكسر حاجز 160 مليون طن لأول مرة. كما سيرتفع استهلاك البشر المباشر للأسماك بشكل ملحوظ خلال عام 2013 لأن نسبة محدودة فقط من المصائد مخصص لإنتاج الأعلاف السمكية. وسيقترب استهلاك الفرد من الأسماك من 20 كغم سنوياً على أن تتكفل المزارع السمكية بنصف هذا الرقم تقريباً.

سيواصل نمو التجارة العالمية بفضل قوة الطلب من الأسواق الصاعدة. لترتفع أحجام وقيم التجارة في 2013. وقد ارتفعت أسعار بعض الأصناف التي يتم تربيتها في المزارع السمكية، مثل السلمون والجمبري وبعض الأنواع الصدفية، ارتفاعاً حاداً بسبب مشاكل في التوزيع وارتفاع أسعار العلف. كما سجلت بعض أنواع الأسماك من المصائد الطبيعية، مثل التونة، ارتفاعاً شديداً. ونتيجة لذلك ارتفع مؤشر أسعار السمك إلى مستويات قياسية مماثلة لتلك التي سجلت في صيف 2011. وخلال الأشهر التالية يُنتظر أن يستمر ارتفاع أسعار الأسماك عالمياً بسبب محدودية العرض من بعض أنواع الأسماك الهامة.

## السوق العالمية للأسماك في لمحة

تغير 143/2013 عن 13/2012	14/2013 التوقع	13/2012 التقديري	12/2011	
				مليون طن
				الميزان العالمي
2.9	161.2	156.7	156.2	الإنتاج
0.9	91.0	90.2	93.5	مصائد التربية
5.6	70.2	66.5	62.7	تربية الأحياء المائية
2.0	130.8	128.2	127.6	قيمة التجارة (الصادرات مليون دولار أمريكي)
0.7	57.8	57.4	57.2	حجم التجارة (الوزن الحي)
2.9	161.2	156.7	156.2	إجمالي الاستخدام
3.5	140.5	135.7	131.8	الأغذية
1.0	15.7	15.5	18.3	العلف الحيواني
-7.3	5.1	5.5	6.0	استخدامات أخرى
				مؤشرات العرض والطلب
				الاستهلاك الغذائي للفرد:
2.4	19.7	19.2	18.9	أسماك الغذاء (كغ/سنة)
0.5	9.9	9.8	9.9	من مصائد التربية (كغ/سنة)
4.4	9.8	9.4	9.0	من تربية الأحياء المائية (كغ/سنة)
				مؤشر أسعار الأسماك لمنظمة الأغذية والزراعة <sup>1</sup> (2002=100)
	2013	2012	2011	
	(يناير/كانون الثاني - أبريل/نيسان) 2013	(يناير/كانون الثاني - أبريل/نيسان) 2012	(يناير/كانون الثاني - أبريل/نيسان) 2011	
7.7	156	145	154	

1 مصدر البيانات: اللجنة النرويجية لتصدير الأسماك

لاتصال:

Audun.Lem@fao.org

# مؤشرات أسعار البنوك المحلية والبنوك الأجنبية

